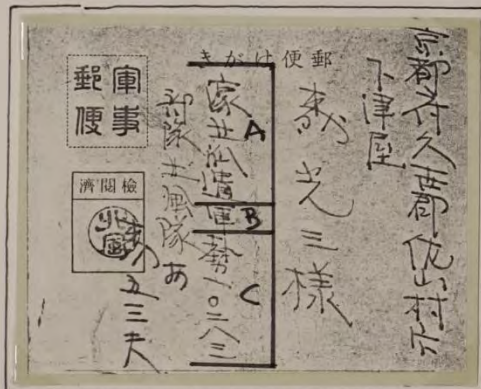
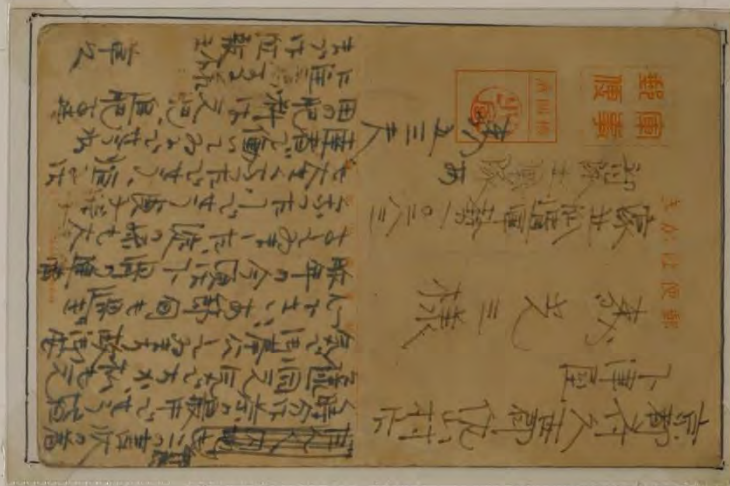


JAPANESE VELDPOST.

Japanse veldpost
prentbriefkaart met af-
beelding Bataan-Philip-
pijnen, dat op 9 april
1942 werd veroverd.



Versonden van West Nw. Guinea naar
Sayama Mura, in Japan.

Verklaring adres:

- A. Cyoohoku Haken / expeditieleger voor Noord Australië.
- B. SEI = Codenaam voor het 2de leger, dat gestationeerd was op westelijk Nw. Guinea in en rond Manokwari.
- C. 10283 Butai / 10283ste regiment/.

● Membeli kartoepos bergambar ini, berarti kita membantoe Pembelian Pesawat Terbang, sebagai soembangan Pembelian Tagah Air dan mem-pertjepat roentoehja Inggris dan Amerika.



差出人 居
NAMA DAN 'ALAMA



郵便は 好き

KARTOEPOS.

名宛 'ALAMAT



Phoa Lim Kway,

Dj. Van Hoorn 23,

Soerabaja.

Mod. 1-310 12-41-5000

Enheidsmaat E C 6

DJAWA DENKI DJIGJO SHA

E A N D O E N G.

DJAWA DENKI DJIGJO SJA
TASIKMALAYA



ケドウ州煙草組合
KEDOE-SYU TOBAKO KUMIAI

pontjol 27 M a g e l a n g

Ditgen idzin Pemerniah
Balembara Dai Nippon.



KEPADA JTH.,
TOEAN, A. TASSEDJATIE
SEMARANG SYUU TOBAKO
SEIZO KUMIAI
PANDEAN LEMPER 66
S E M A R A N G

山口県
美秋郡真長田村神崎
森重金 殿
濠北製造
鯉不二七部政西田政
木村繁長
車事郵便
附 附 附

永らく世に安んずる者、家世を常計し下るるを
 無候下る者、家世を何時か復たやうと欲
 が別にも世来るらん、内地は目下安んずる
 毎自由困る、子に存する事。
 其、俗に安んずる、多きが忠受子孫も亦
 から出、際、多き、同下復たやうと欲
 毎日水、氷、多き、出、何、可、也、私、も、厄、氣、な
 家、世、の、何、福、を、能、く、言、ふ、事、
 神、崎、も、永、く、間、を、盡、し、受、く、事、も、あ、ら、う、
 警、も、亦、石、岡、方、太、郎、様、は、他、方、に、
 警、も、亦、石、岡、方、太、郎、様、は、他、方、に、
 比、約、様、も、可、平、宜、敷、く、忠、傳、言、下、る、事、
 1130

VERTALING / Translation

TOKYO METROPOLIS SETAGAYA WARD DAITA TOWN

東京都世田谷区代田町

二七八番

ISHIGURO

OSAMU

TEACHER

石黒修先生

JAVA DISPATCHED

ISAMU

No. 1301 REGIMENT

CHIBA COMPANY

三十三部隊千葉隊

TOH

TO SHIRO

伊藤敏郎

DECEMBER 1944?

きかは便郵

郵便事
宛庫

検閲
済

東京都世田谷区代田町

二七八番

石黒修先生

三十三部隊千葉隊

伊藤敏郎

きかは便郵

郵便事
宛庫

検閲
済

東京都世田谷区代田町
二七八番

黄頌敬

爪哇派遣

第一〇三〇三部隊

諸橋隊
大久保

